

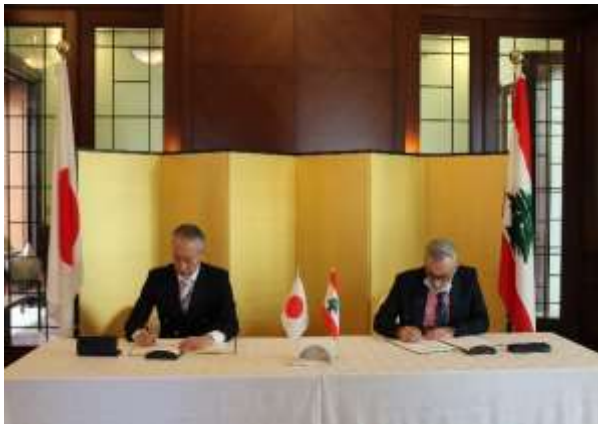


Embassy of Japan in Lebanon

March 16, 2022

Press Release

Japan supports Al Shifaa for Medical and Humanitarian Services Association through providing Medical Equipment to the clinics in Nahr El Bared refugee camp



Japan will extend 83,344 US dollars in grant to Al Shifaa for Medical and Humanitarian Services association, to support Nahr El Bared Refugee Camp Medical Center Clinics. On March 16th 2022, Ambassador Takeshi OKUBO signed a grant contract with Dr. Majdi Krayem, Executive Manager of Al Shifaa for Medical and Humanitarian Services Association.

Nahr Al Bared Medical Center was established in 2008 in Nahr El Bared Camp and provides various primary health care services. Considering its importance for serving the vulnerable residents of the camp, Japan has decided to provide financial support for the procurement of Ultrasound and ENT units. The grant, delivered through the Grant Assistance for Grassroots Human Security Program, will greatly enhance the activities of the medical center clinics, thereby enabling around 4,800 patients including 150 refugees from Syria to have access to affordable and high quality Echography and ENT services.

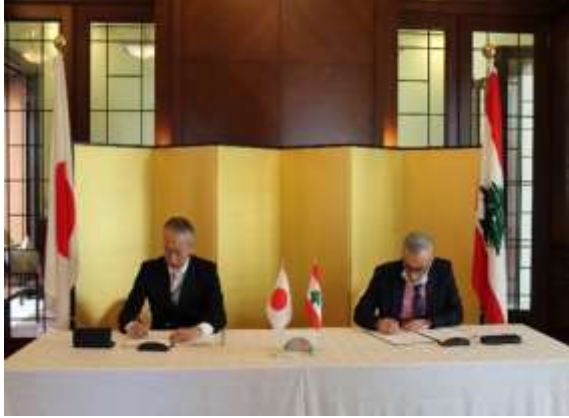
At the signing ceremony, Ambassador OKUBO showed Japan's great interest in supporting refugee camps in Lebanon. From their side, Al Shifaa thanked the Japanese Embassy for its generous support, and expressed their pleasure to be able to extend their services to Nahr El Bared camp and its surroundings, after operating in different Palestinian camps in Lebanon.



من الشعب الياباني
From the People of Japan

بيان صحفي

اليابان تدعم جمعية الشفاء للخدمات الطبية والإنسانية من خلال توفير معدات طبية لعيادات المركز الطبي لمخيم نهر البارد للاجئين



ستقدم اليابان منحة قدرها 83,344 دولارًا أمريكيًا لجمعية الشفاء للخدمات الطبية والإنسانية، وذلك لدعم قدرات عيادات المركز الطبي لمخيم نهر البارد للاجئين. في 16 آذار 2022، وقع السفير تاكيشي أوكوبو عقد منحة مع الدكتور مجدي كريم، المدير التنفيذي لجمعية الشفاء للخدمات الطبية والإنسانية.

تأسس مركز مخيم نهر البارد الطبي في عام 2008 في مخيم نهر البارد. يقدم هذا المركز خدمات رعاية صحية أولية متنوعة لسكان المخيم. ونظرًا لأهميته في خدمة السكان الأكثر حرمانًا في المخيم، قررت اليابان تقديم دعم مالي للمركز لشراء جهاز إيكوغرافي ومعدات لفحص الأنف والأذن والحنجرة. ستعزز هذه المنحة، المقدمة من خلال برنامج المساعدات الأهلية لمشاريع الأمن البشري، قدرات عيادات مركز مخيم نهر البارد الطبي بشكل كبير، وبالتالي ستمكن حوالي 4,800 مريض، بمن فيهم 150 لاجئًا من سوريا، من الحصول على خدمات التصوير بالأشعة فوق الصوتية وفحوصات الأنف والأذن والحنجرة العالية الجودة مقابل تعرفه مقبولة.

خلال حفل التوقيع، أظهر السفير أوكوبو اهتمام اليابان الكبير بدعم مخيمات اللاجئين في لبنان. من جانبها، شكرت منظمة الشفاء السفارة اليابانية على دعمها السخي، وأعربت عن سعادتها بتمكنها، من خلال هذه الهيئة، خدمة سكان نهر البارد وجواره بشكل أفضل، بعد عملها في مخيمات فلسطينية مختلفة في لبنان.